



# ardet

Издается с 15 июля 1990 года

№12 (1005) 26 марта 2018 года



Это тюльпаны Jamala, выведенные в  
Нидерландах и выращенные с любовью  
отцом Джамалы Алимом Джамаладиновым

## В Крыму судят мать крымскотатарского активиста

Мать крымскотатарского активиста Гиляя Куламетова Зарему Куламетову обвиняют в оскорблении сотрудника российской полиции. 20 марта в пгт. Ислам-Терек (Кировское) состоялось заседание суда, на котором допросили потерпевшего – якобы оскорбленного ею полицейского.

Как сообщает «Крымская солидарность» в Facebook, в зал суда допустили только адвоката Эмиля Курбединова, обвиняемую, свидетелей обвинения и двух дочерей Заремы Куламетовой.

Потерпевший сотрудник полиции требует моральный ущерб в размере 50 000 рублей.

В начале февраля Зарему Куламетову вызвали в отделение полиции в связи

с «оскорблением» их сотрудника.

Напомним, в Старом Крыму утром 18 января силовики пришли с обыском в дом участника одиночных пикетов Гиляя Куламетова. После обыска он был задержан. В итоге суд признал Куламетова виновным в распространении запрещенной в России символики и арестовал на десять суток.

## В Крыму возле мусульманского кладбища строят крематорий

Рядом с мусульманским кладбищем и вблизи жилых домов в селе Караба Кангили (Красная Зорька) Акмесджитского (Симферопольского) района полным ходом идет строительство первого в Крыму крематория. Местные жители возмущены началом работ без проведения публичных слушаний и опасаются за свое здоровье.

Под строительство крематория выделили 30 соток земли и 40 миллионов рублей. Работы начались в октябре 2017 года, их ведет «Крымская национальная мемориальная компания». Крематорий изначально планировали построить на кладбище «Иссары» в Ялте. Но летом 2017 года строительство было остановлено по требованию ялтинской прокуратуры в ответ на протесты религиозных организаций, общественников и экологов, поддержанных властями, которые воспротивились появлению такого объекта на территории курортной столицы Крыма. Поэтому крематорий решили строить на новом месте, которым и стало село под Акмесджитом.

Местные жители возмущены, что их согласия на строительство этого объекта никто не спросил. Сельчане говорят, что опасаются за свое здоровье.

В «Крымской национальной мемориальной компании» уверяют, что крематорий экологически безопасен. Гендиректор компании Михаил Ремез в свою очередь, заверяет, что поводов для беспокойства нет – современное оборудование отвечает самым строгим нормам экологической безопасности, передает CrimeaTatars.club.

## Крымского татарина подозревают в призывах к совершению терактов

В отношении гражданского активиста Наримана Мемедеминова, у которого утром 22 марта сотрудники ФСБ РФ провели обыск, возбуждено уголовное дело по статье о призывах к совершению теракта.

После обыска его оставили в ИВС Акмесджита (Симферополя).

По словам супруги Мемедеминова, дело в отношении него возбудили за публикации в YouTube в 2013-2014 г.

Мемедеминов является активным участником «Крымской солидарности», посещает суды над крымскими татарами и присутствует при обысках у соотечественников. В семье Мемедеминовых трое несовершеннолетних детей: двое сыновей 6 и 3 лет и 11-летняя дочь.

Утром в четверг 22 марта ФСБ РФ провела обыск в с. Холмовка Бахчисарайского района в доме Наримана Мемедеминова. Силовики в ходе обыска выломали двери, обращались грубо. Ранее Мемедеминов уже подвергался преследованию. Так, крымский татарин был осужден за якобы участие в несанкционированном митинге. Мемедеминова оштрафовали за то, что тот присутствовал во время обыска у Сейдамета Мустафаева в апреле прошлого года.

## Этнический фактор является основой построения общественно-политической жизни Крыма

Тема вхождения во власть крымтатар трактуется по-разному как самим народом, так и его соседями в Крыму. На самом деле гарантированное вхождение и участие крымтатар в представительных и исполнительных органах власти является одним из способов защиты прав крымтатарского народа.

Возвратившись на Родину, крымтатары оказались в большом, в результате навязанных предрассудков, ксенофобии обществе, в котором недоверие, страх и неприязнь, войдя в сознание и души людей, приобрели хронический характер и проявляются во всех сферах общественной жизни.

Подобное состояние, которое держит людей в постоянном напряжении и готово в любой момент выплыть наружу в самой уродливой форме, поддерживаются коррумпированной частью чиновниччьей системы, весьма далекой от нравственных идеалов.

Отношение к этому «сословию» и к его

ролям в обществе разное. Значительная часть постсоветского населения произвела чиновника, правовой нигилизм власти воспринимает как само собой разумеющееся. Благодаря массированной пропаганде и еще

в значительной мере советскому менталитету, для них чиновник – это предводитель и защитник отечества. Крымтатары же такое общественное состояние считают несправедливым. И не могут ни согласиться, ни свыкнуться с ним.

Политика власти, поддерживающей негативные настроения среди населения, вполне обоснованно расценивается крымтатарами как ущемление национальных чувств и нарушение их прав. Недоверие к власти распространяется ко всему остальному населению, поддерживающему это «несправедливое» положение дел. Несомненно, такое состояние в крымском обществе является конфликтосодержащим началом, ведь беспредел чиновников для народов и государств во все времена оборачивался трагедией.

Сложившаяся за последние тридцать лет ситуация в Крыму требует иных правил и форм построения отношений. Этнический фактор здесь является основополага-

## В Крыму собирают подписи под обращением в ЮНЕСКО о защите Ханского дворца

Участник крымскотатарского национального движения Нариман Джеллял и адвокат Николай Полозов подготовили обращение в ЮНЕСКО с просьбой содействовать сохранению Ханского дворца в Бахчисарае.

Это заявление может подписать каждый желающий.

«Мы, активисты национального движения, решили начать сбор подписей всех неравнодушных крымских татар и людей разных национальностей под обращением в ЮНЕСКО с требованием применить все возможные меры для прекращения вандализма на территории Ханского дворца», – отметил Джеллял.

Чтобы помочь в сохранении исторического памятника, достаточно скачать обращение в Интернете, распечатать его и собрать подписи.

«Любой желающий сможет его скачать, распечатать и собрать подписи, а после передать любому знакомому активисту национального движения, а он уже передаст нам, а мы уже непосредственно адресату. Чем больше подписей мы соберем, тем больше шансов остановить разрушение и сохранить наше общее историческое достояние», – привел крымскотатарский активист.

Помимо этого, продолжается работа по защите Ханского дворца и в юридиче-

ском плане. Правозащитники подали ряд заявлений в суды Крыма с требованием остановить так реставрационные работы.

Напомним, большой скандал вызвал реставрация ханской мечети при Ханском дворце в Бахчисарае. Крымскотатарские активисты обеспокоены работами, которые проводятся на территории Ханского дворца в Бахчисарае. По их мнению, под видом реставрации реализуется планомерное уничтожение одного из самых ценных историко-культурных объектов Крыма и крымскотатарской культуры. Недовольство привело к тому, что в Железнодорожный суд Симферополя подали иск с требованием прекратить реконструкцию Ханского дворца.

25 февраля крымскотатарская активистка Эльмаз Акимова вышла на одиночный пикет против скандальной реставрации Ханского дворца в Бахчисарае. С плакатом «Руки прочь от Ханского дворца» она стояла перед входом в здание Ханса. Пикет закончился после того, как двое провокаторов разорвали плакат девушки.

### Обращение в ЮНЕСКО

**В связи с угрозой существованию Дворцовому комплексу крымских ханов в Бахчисарае как культурно-исторического памятника**

Международное гуманитарное право обязывает стороны в любом конфликте защищать и уважать памятники культуры. Именно защита и уважение культурного наследия есть важнейшее условие для возвращения к нормальной жизни после мирного разрешения российско-украинского конфликта. Однако сегодня важнейший объект культурного наследия крымскотатарского народа – Дворцовый комплекс крымских ханов в Бахчисарае – как культурно-исторический памятник находится под угрозой уничтожения.

В 2017 году без предварительных изысканий, изучения технологий, состава материалов, археологических раскопок и других обязательных в таких случаях работ, был подготовлен проект реставрации дворца. Причем в проектную группу не вошел ни один научный работник. Экспертиза была проведена формально. В августе-сентябре 2017 в качестве генерального подрядчика реставрационных работ была определена корпорация, которая до 2014 года не имела лицензии на реставрационные работы и соответствующего опыта. Работа в ханском дворце началась в октябре в неблагоприятных климатических условиях и продолжается в еще более суровых условиях – зимой. При этом объект не был надежно защищен от природных осадков и последствия этого уже видны невооруженным взглядом.

В процессе непрофессиональной реставрации были демонтированы многие аутентичные архитектурные элементы дворца, испорчены витражи на окнах и ценные росписи на стенах. «Укрепление» древнего сооружения бетоном вызвало эрозию и трещины на фасаде дворца. Дождь заливает внутренние помещения Ханской мечети, оставшиеся практически под открытым небом. Механически повреждены некоторые надгробия на ханском кладбище. В результате повреждено или полностью уничтожено множество элементов Ханского дворца, являющихся предметами культурного наследия.

В 2012 году Ханский дворец был включен в презентационный проект ЮНЕСКО как объект, претендующий на статус всемирного культурного наследия. Но чем дальше реализуется проект по его «реставрации», тем больше становится материальный и нравственный ущерб, причиняемый одному из наиболее значимых объектов культурного наследия крымскотатарского народа.

Мы обращаемся в ЮНЕСКО с просьбой приложить максимальные усилия для прекращения спешных и опасных для памятника реставрационных работ; для допуска международных экспертов с целью определения нанесенного дворцу ущерба и организации восстановительных работ под эгидой ЮНЕСКО.





# На стыке эпох: г. Акмесджит, ул. Кантарная, 20

г. Симферополь, ул. Чехова (Кантарная), 20.

Фото 2014 г.



Здание, расположенное в Симферополе по адресу ул. Чехова, 20, является свидетелем целого ряда значительных событий крымскотатарской общественно-политической и культурной истории первой трети XX века. С ним связаны биографии таких знаковых личностей, как Н. Челебиджихан, Дж. Сейдамет, А. С. Айвазов, Б. Чобан-заде и др.

**Таврическое магометанское духовное правление, Временный Крымский Мусульманский Исполнительный Комитет (1917 г.), Крымскотатарская дирекция (1917–1919 гг.).**

В 1794 г. императрицей Екатериной II было обнародовано постановление «О бытии в Таврической области Магометанскому Духовному Правлению под председательством Муфтия». Этим указом были продолжены полномочия главного религиозного авторитета мусульман Крыма – крымского муфтия. Надо полагать, именно тогда офис муфтия был перенесен из бывшей столицы Крымского ханства – Бахчисарая – в Акмесджит-Симферополь. В самом конце XIX в. офис Таврического муфтия разместился в здании по адресу: ул. Кантарная, 20.

Согласно архивным данным, указанное здание было построено приблизительно в 1895 году. В 1898 г. оно, согласно «императорскому разрешению» на ходатайство и.о. Таврического муфтия, было выкуплено для нужд Таврического магометанского духовного правления у симферопольского купца Г.Э. Апелова. Адрес дома на тот момент был: «3-я часть г. Симферополя, угол ул. Старопочтовой и Кантарной №94 (по другим данным: №94/20)». При покупке здания были использованы «суммы, образовавшиеся от доходов с вакуфных земель упраздненных мечетей». Дом состоял из трех корпусов, два из которых были связаны между собой «комнатной шейкой», общая площадь двора составляла 178 квадратных саженей, т. е. около 800 кв. м. В последующем, в период с 1900 по 1914 гг. в здании было произведено переустройство, капитальный и текущий ремонт [4].

Наиболее важными событиями, в центре которых оказался дом на ул. Кантарной, 20, оказались события периода 1917–1920-х годов. Как известно, после Февральской революции 1917 г. в общественно-политической жизни России произошли кардинальные изменения. Крымские татары также не остались в стороне от процессов значительной демократизации общества. 25 марта (7 апреля по новому стилю) в Симферополе состоялся Съезд мусульман Крыма, в котором приняло участие 1500 делегатов со всего Крыма и около 500 приглашенных гостей. В подготовке и про-

должности, так и глубокими богословскими знаниями (получил соответствующее образование в Стамбуле).

Одновременно с выборами муфтия на Съезде произошли выборы еще на одну чрезвычайно важную должность, связанную с жизнью мусульман Крыма, а именно председателя Вакуфной комиссии. Им стал ближайший соратник Н. Челебиджихана – Дж. Сейдамет (1889–1960), также, несмотря на свою молодость, уже успевший снискать любовь и уважение народа.

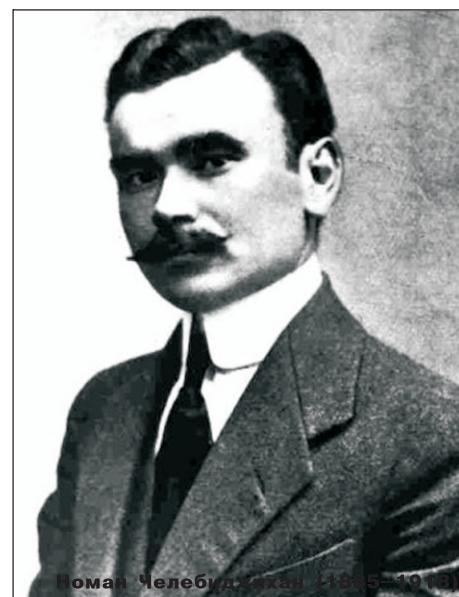
Помимо этого, на Съезде были рассмотрены многочисленные вопросы общественно-политической и культурной жизни крымских татар. Для координации последующей работы Съезд избрал Временный Крымско-Мусульманский Исполнительный Комитет в составе 48 человек. Помимо членов Таврического магометанского духовного правления, членами Комитета стали наиболее авторитетные представители народа, такие как С.-Дж. Хаттатов, Х. Чапчакчи, А. Баданинский, У. Баданинский, А. Озенбашлы, А. Ильми, И. Тарпи, О. Акчокраклы, И. Леманов, Б. Одабаш, А. Шукри, С.-О. Таракчи, А. Сююти и др.

В середине апреля 1917 г. Н. Челебиджихан в качестве и.о. Таврического муфтия вселился в здание на ул. Кантарной, 20. Здесь же располагался офис и председателя Вакуфной комиссии, его занял Дж. Сейдамет (Данные события достаточно подробно описаны в книге мемуаров Дж. Сейдамета «Некоторые воспоминания» [9].)

Одновременно с началом деятельности нового главы Таврического магометанского духовного правления, в том же здании на ул. Кантарной, 20, состоялось и первое заседание Крымского Мусульманского Исполнительного Комитета. На этом заседании был избран председатель Комитета, им, по единогласному решению, стал, опять же, Н. Челебиджихан. Тогда же были созданы и несколько комиссий, которые сразу же принялись за разработку программ своей деятельности.

В дальнейшем дом на ул. Кантарной, 20 стал штабом практически всех важнейших крымскотатарских начинаний бурного 1917 года. Именно здесь готовились, обсуждались, принимались решения, касавшиеся всего спектра про-

ведения Съезда активную роль сыграли известные представители крымскотатарского национального движения: С.-Дж. Хаттатов (был избран председателем Съезда), А. Баданинский, А. С. Айвазов, А. Ильми и др. Форум стал первым собранием такого уровня и массовости как среди крымских татар, так и среди мусульман России в целом.



Одним из результатов работы Съезда мусульман Крыма стало всенародное избрание и.о. Таврического муфтия, который на тот момент был главой не только собственно мусульман Крыма, но и всей европейской части России (точнее Белоруссии, Польши и Литвы). Единогласно на эту должность был избран молодой юрист, талантливый поэт и прозаик Н. Челебиджихан (1885–1918), к этому времени уже получивший известность среди крымских татар как своей активной общественно-политической позици-



Правая часть дома на ул. Кантарной, 20 (3-й корпус), где предположительно располагался офис Вакуфной комиссии. Фото 2014 г.



Н. Челебиджихан, С. Хаттатов, А. С. Айвазов и Дж. Сейдамет в Ханском дворце, у «Железных ворот» Менгли I Герая, 1917 г.

блем крымскотатарского народа. Стены этого дома стали свидетелями стремительного роста и эволюции крымскотатарского национального движения, в кратчайший срок прошедшего три этапа своего развития – от требований культурной, позже – территориальной автономии в составе обновленной Российской Федерации – до идеи независимой Крымской Народной Республики.

Уже в первые недели после начала работы Исполнительного Комитета, к концу апреля, были созданы 124 его филиала – городские, уездные и волостные национальные комитеты. В этой работе приняло участие значительное число крымских татар, активно включившихся в общественно-политическую

жизнь Крыма под руководством своих, впервые всенародно выбранных лидеров. Кульминацией этих событий стало проведение в ноябре–декабре 1917 г. в Бахчисарае I Курултай крымскотатарского народа, принял текст крымскотатарских «Основных законов» (Конституции), избравшего Национальное правительство во главе с Н. Челебиджиханом и объявившего о создании Национального парламента на основе депутатского корпуса Курултая. Помимо этого, Курултай обнародовал свое видение будущего полуострова – в форме Крымской Народной Республики («Кырым Эхали Джумхуриети») как наиболее оптимальной формы устройства государственной жизни для всего населения Крыма.

После завершения работы Курултая его лидеры, в том числе члены новоизбранного Национального правительства – Директории, вновь вернулись в Симферополь, в здание на ул. Кантарной, 20, которое продолжило исполнять свою функцию главного очага общественно-политической и культурной жизни крымских татар.

**Редакции газет «Миллет» («Нация») и «Крым»**

была популяризация идей крымскотатарского национального движения.

В Государственном архиве Республики Крым сохранился практически полный комплект газеты «Миллет». Издание выходило в ежедневном режиме, форматом А3, на четырех полосах, на крымскотатарском языке в арабской графике [8, с. 47]. С редакцией газеты «Миллет» сотрудничали многие представители крымскотатарской интеллигенции тех лет, на страницах газеты публиковались публицистические, художественно-литературные, исторические, литературо-вежеские и другие материалы А.С. Айвазова, Н. Челебиджихана, Дж. Сейдамета, А. Одабаша, Дж. Керменчили, О. Мурасова, О. Акчокраклы, А. Кадри-заде, М. Рефатов, Э. Файзи и многих других известных авторов.

Несмотря на весьма непродолжительную историю издания, газета «Миллет», особенно в период редакторства А. С. Айвазова (1917–1919 гг.), вписала ярчайшие страницы в историю крымскотатарской общественно-политической мысли и печати.

В октябре 1918 г. в здание на ул. Кантарной, 20, переехала редакция еще одного крымскотатарского издания – русскоязычной газеты «Крым», позиционировавшей себя как «общественно-политическая и литературная газета, выходившая в г. Симферополе при непосредственном участии членов Крымскотатарского Парламента» [8, с. 48]. Данная газета издавалась с 10 мая 1918 г., редактировал ее известный крымскотатарский общественный деятель, доктор по образованию Сейтхалил Чапчакчи. Характерной чертой общественно-политической позиции газеты стала ее антибольшевистская направленность: авторы открыто выступали против «красного террора», осуждая совершенные в 1918 г. преступления большевиков. Выпуск газеты «Крым» был своеобразной общественной реакцией на произведенные массовые расправы, протестом против кровавых методов новой власти. Ныне в Государственном архиве Республики Крым хранится 72-й номер этой газеты, когда было прекращено ее издание неизвестно [8, с. 49].

#### Татарский отдел Наркомпроса Крымской АССР. Журнал «Янны Чолпан»

В 1920-30-е гг. здание на ул. Кантарной, 20 продолжало служить нуждам крымскотатарского образования и культуры. Так, в первой половине 1920-х годов в нем располагалось Татарское отделение Народного комиссариата просвещения Крымской АССР. Его главой в этот период (до отъезда в Баку весной 1925 г.) был выдающийся крымскотатарский поэт и ученый Бекир Чобан-заде. В эти же годы Б. Чобан-заде, одновременно, был членом ЦИК Крымской АССР, преподавал в Таврическом университете, в Симферопольском педучилище для девушек – Да-рульмуаллимате, в Крымском татарском («Тотайкойском») педтехникуме.

#### Б. Чобан-заде (1893–1937)

В марте 1923 г. в Симферополе увидел свет первый номер нового крымскотатарского журнала – «Янны Чолпан» («Новая Венера»). Редакция этого издания также расположилась в здании на ул. Кантарной, 20. В реквизитах журнала «ответственным руководителем» был



Так, 26 марта 1927 г. в помещении Татарского клуба состоялось учредительное собрание Союза крымскотатарских писателей, инициированное правлением журнала «Илери» [6, с. 99]. 27 марта 1927 г. здесь же прошла лекция известного крымскотатарского искусствоведа и этнографа, первого директора Бахчисарайского дворца-музея Усейна Баданинского, посвященная истории крымскотатарского искусства [там же, с. 99]. 7 сентября 1927 г. в помещении клуба, на очередном заседании Союза крымскотатарских писателей был заслушан доклад выдающегося крымскотатарского ученого и поэта Б. Чобан-заде (в это время уже жившего и преподававшего в Баку) – «О новейшем периоде крымскотатарской литературы». По сообщению газеты «Енни дюнья» от 9 сентября, данный доклад вызвал огромный интерес – зал был полон до отказа [там же, с. 148, 149]. Через год его текст был опубликован отдельным изданием.

Известно также, что Татарский клуб на Кантарной, 20, располагал обширной библиотекой, насчитывавшей на момент открытия 15 тысяч книг на русском и крымскотатарском языках [7, с. 88]. Посетителями и читателями этой библиотеки были в первую очередь многочисленные учащиеся и студенты различных учебных заведений Симферополя. Одним из них был начинающий поэт, на тот момент студент историко-географического факультета Крымского пединститута (ныне КФУ), а в будущем выдающийся крымскотатарский писатель-романист – Дж. Дагджи (спустя десятилетия он напишет о своих посещениях библиотеки на Кантарной в своих воспоминаниях).

Помимо библиотеки, в Татарском клубе работали различные кружки и секции [там же]. Также с 1928 г. здесь проходили репетиции коллектива театральной студии, открытой при Крымском государственном татарском драматическом театре (функционировал на базе Крымского драматического театра им. А. М. Горького).

Татарский клуб работал, судя по всему, до самой Великой Отечественной войны, поскольку и после войны в части его помещений продолжала функционировать одна из городских библиотек.

В период активного возвращения крымских татар на историческую родину основные помещения здания уже по адресу ул. Чехова, 20, были переданы Духовному управлению мусульман Крыма. В 1990–2000-е гг. здесь располагались офис одной из частных фирм, ряд частных и государственных домовладений.

7 апреля 2017 г., в связи со 100-летием Съезда мусульман Крыма (25 марта 1917 г. по старому стилю), на которых Н. Челебиджихан впервые всенародно был избран и.о. Таврического муфтия, в память об этом выдающемся лидере крымскотатарского народа по инициативе Духовного управления мусульман Крыма состоялось торжественное открытие памятной доски на стене бывшего здания Таврического магометанского правления.

#### Татарский клуб

Еще одним крымскотатарским культурным учреждением, для которого стал пристанищем дом на ул. Кантарной, 20, стал Татарский клуб. Он был открыт 1 января 1923 г. и стал одним из очагов общественной и культурной жизни крымских татар (прежде всего, молодежи) как столицы, так и всего полуострова [7, с. 88]. В этом клубе, в частности, проводились лекции и другие культурно-просветительские мероприятия с участием наиболее известных деятелей крымскотатарской науки и культуры того времени. Данные мероприятия широко освещались на страницах крымской печати.

#### Список использованных источников и литературы:

- ГАРК. Ф. 456, оп. 1, д. 1629, л. 1–205.
- ГАРК. Ф. Р-20, оп. 7, д. 34, л. 47.
- ГАРК. Ф. Р-663, оп. 3, д. 988, л. 20.
- Гурбова Л. В., Кравцова Л. Н. Архивная справка. 09.04.1993, № 80 (Личный архив Н.Абдульвапова).
- Керимов И.А. Крымскотатарская периодическая печать дооценного времени / Труды НИЦ крымскотатарского языка и литературы. КИПУ. Сборник. Т. 1 / сост. Керимов Т. Н. – Симферополь : КРИ «Издательство Крымучпредгиз», 2011. – С. 449–459.
- Керимов И. А. Медений эснас : 1920–1938 гг. – Симферополь: Таврия, 1997. – 497 с.
- Урсы Д. П. Бекир Чобан-заде. Жизнь. Судьба. Эпоха. – Симферополь, 2004.
- Юксель Г.З. Крымскотатарская пресса конца 1910-х – начала 1930-х годов: организационно-функциональный и идеино-содержательный аспекты. Монография. – Симферополь, 2014. – 168 с.
- Kirimer Cafer Seydamet. Bazı Hatırlar. – İst., 1993. – 328 s

# ЖИЗНЬ, СРАВНИМАЯ С ПОДВИГОМ

В этой статье Avdet расскажет о славной дочери крымскотатарского народа, участнице партизанского движения в Крыму Сюндус Бодраковой (Абдурахмановой).

Деда Сюндус-апте звали Мустафа, бабушку – Селиме. У деда в Бешуе был собственный магазин. Он ездил в Турцию за товаром и привозил продукты, ткани, одежду, золотые фесы, къушакълар (пояса) и многое другое. В семье было пятеро девочек: Гульшерфе (1888 г.р., мать Сюндус-апте), Мерьем, Ава, Анифе, Медине. Жили по левую сторону реки Алмы, ниже впадения притока Курчук. Кроме торговли, они так же как и все бешуйцы занимались садоводством.



1948 г., Сюндус, подруга Дильяра, сестра Незире.

нает Сюндус-апте, в деревне были нижний и верхний кварталы, школа. Отец Али скончался от простуды в 1936 году.

В июне 1941 года началась война. Уже в ноябре немецкие войска были в Симферополе. Жить семье было сложно особенно из-за того, что немцы преследовали в первую очередь семьи коммунистов. В конце 1943 г. немцы стали сжигать горные деревни за помощь партизанам. Семью предупредили, что им надо уходить к партизанам. И Гульшерфе с сыном Джиханом и дочерью Сюндус ушли в лес. Ночью партизаны перевезли их вещи. Младшие дети в это время были с тетей Мерьем, сестрой матери. Деревня была соожжена. В партизанском отряде они ухаживали за ранеными бойцами, занимались перевязкой, чинили одежду, готовили еду, пекли хлеб. В лесу был подготовлен медцентр, в котором даже делали операции раненым бойцам.

Самолеты с большой земли сбрасывали им на парашютах продукты в ночное время. Приходилось разжигать костры для ориентировки летчикам. Жили в землянках. Парашюты служили дополнительным материалом для сохранения тепла в землянках. Ими накрывали землянки. Сюндус-апте рассказывает, как они с одним молодым парнем даже направлялись в Симферополь для расклейивания листовок с воззваниями против оккупантов. Служили они в 7-м отряде, в 4-й бригаде.

Трагична судьба братьев Абдурамана и Джихана. Абдураман участвовал в подпольной работе и был схвачен фашистами на явочной квартире и с большой группой людей был расстрелян на берегу Салгира перед отступлением врага. В дальнейшем

матер Гульшерфе опознала труп своего сына. Он был похоронен на Абдале. Джихан со своими напарниками однажды ушли в разведку и не вернулись в отряд.

В середине апреля 1944 г. Симферополь и прилегающие районы были освобождены от захватчиков. Радость народа была недолгой. 18 мая началась массовая депортация крымскотатарского народа со своей родины. На момент высылки получилось так, что Сюндус-апте находилась в Зуе у родственников, а мама – в другом месте. Мать попала в Сырдарьинскую область УзССР, а Сюндус со старшими родственниками была сослана на Урал, в Свердловскую область, Исовский р-н, пос. Павдинск. По дороге скончалась бабушка Селиме. Сюндус росла под опекой сестры матери Авы. На Урале прожили три года. Работали на лесоповале. В 1947 г. мать сделала вызов, и Сюндус поехала в Сырдарьинскую обл.,

чтобы воссоединиться с мамой. Работала в железнодорожном буфете. В 1949 году вышла замуж за уроженца деревни Таракташ (Дачное) Муртазу Абдурахманова, активного участника национального движения. Они вырастили пятерых детей: Ремзие (1952), Асие (1954), Заира (1956), Сейдали (1960), Айдера (1963). Все они нашли свою дорогу в жизни. В частности, старшая дочь Ремзие работала директором крымскотатарской школы в Карабузбазаре (Белогорске). Младший сын Айдер работает заведующим акушерско-гинекологического отделения в больнице.

Тоска по родине не давала покоя, и в числе других наших соотечественников они рискнули переехать в Крым в сложные 1970-е годы, когда власть особенно свирепствовала против прибывающих крымских татар. Пытались обосноваться в Карабузбазаре. Им, как и семьям других наших соотечественников, рискувших вернуться на родину в то трудное время, пришлось испытать много тягот. Не прописывали, не принимали на работу, детей не брали в школы. И при всем этом, как вспоминает Сюндус-апте, местные жители относились к переселенцам доброжелательно и помогали, чем могли. В их памяти были свежи воспо-



Бахтышаева Мерьем Мустафа кызы. Сестра Гульшерфе-бита. 1937 г.

мать, бабушка и прабабушка. Она вырастила пятерых детей. У нее 15 внуков и 16 правнуок. И им всем есть, с кого брать пример. Она с детства читает Коран, многие суры знает наизусть. Несмотря на преклонный возраст, Сюндус-бита читает газеты и журналы и в первую очередь наши национальные издания. Мы были у нее в гостях 9 марта. Трогательно было смотреть, как подъезжают один за другим гости, молодое поколение. Это дети с внуками и правнуками. И все по традиции целуют руку своей ненаглядной бабушке. Из нашей задуманной беседы можно сделать вывод, что Сюндус-бита воспитала в своих детях глубокий патриотизм, любовь к родине и своему народу.

Хотелось бы добавить и от себя. Мне приходилось писать не раз статьи о депортированных наших соотечественниках, об офицерах, прошедших всю войну, а в итоге искашивших своих родственников в Средней Азии... О чем могла думать 14-летняя девушка, помогавшая партизанам изгнать врага с родной земли, а потом была отлученная от этой родной земли? Взгляните на фотографию матери и дочери перед возвращением на Родину в 1973 году. Их глаза излучают тепло и доброту... И таких примеров можно привести тысячи. А вразумительного ответа совершенному злодеянию так и пока нет... Нам же хочется пожелать Сюндус-биты крепкого здоровья и долгих лет жизни. Свой подвиг она уже совершила.

Энвер МУРАТ

Джихан и Абдураман Бодраковы



минания о довоенном Крыме, когда все знали крымскотатарский язык и даже пели народные песни на этом языке. А весь негатив шел от государственных структур. Сюндус-апте с матерью неоднократно обращались в архивы для подтверждения своего участия в партизанском движении, но получали ссылки на то, что данные в архивах не сохранились. Все изменилось в конце 90-х годов, когда крымскотатарский народ массово начал возвращаться на родину. Сюндус-бита и ее дети связались с командиром партизанского отряда, в котором она состояла, Рябошапкой. И он подтвердил присутствие матери и дочери в партизанском отряде. Это же подтвердили и участники партизанского движения Г.А. Гордиенко и Д. Мурадасилов. Сюндус-бита была награждена орденом «За мужество» и медалями. К сожалению, до этого не дожила ее мать Гульшерфе. Она скончалась в 1983 г в возрасте 94 лет, не дождавшись справедливости.

Сегодня Сюндус Али кызы Бодракова – счастливая



Сюндус Али Бодракъ Кызы



1973 г., Сырдарья. Гульшерфе-бита с дочерью Сюндус перед первым возвращением в Крым.

# Что делает крымского татарина крымским татарином?

Я подвел итоги голосования (автор проводил соответствующий опрос на своей странице в Facebook, – прим.ред.):

«Перестает ли этнический крымский татарин быть тем самым крымским татарином, если меняет вероисповедание: христианином, буддистом, даосистом и т.д.»

56% да, перестает. 44% нет, не перестает. 232 участника.

ТУТ КАРТИНКА ОПРОСА

Глобальный вопрос, как показала практика, волнующий крымских татар, был

разделен на категоричные «да» и «нет». Конечно, это не моя прихоть, а ограничение фейсбука: именно он предлагает дать два четких ответа. Если бы в этом опросе было 10, а то и 20 различных вариантов ответов, то вся масса голосующих разбилась бы на маленькие группы крымских татар с гордым знаменем «настоящий кырымлы, а не вот эти все».

Мы – как море, посмотришь издалека – синее и безмятежное, стоит погрузиться, так тебе тут и катраны, и сероводород, и ржавая баржа наперевес.

Как так получается, что мы все время хотим зацепиться за одну навязчивую идею, размахивая ею, как знаменем. И что самое страшное, пока мы машем этим флагом, уши и глаза наши закрыты. Что хочет сказать соотечественник, какой он, чем и как живет. Разве нас в массе это волнует? Все сводится к тому, что каждый на своей кухне втирает свою политику партии: эти такие, эти сякие, один я в пенсне.

Зададим себе вопрос, что характеризует крымского татарина? Язык (+диалекты), ислам, бытовые обряды, кухня, ремесло, территория.

Задумайтесь, если на каждый отсутствующий пункт мы категорично скажем, что ОН НЕ КРЫМСКИЙ ТАТАРИН, сколько человек чистокровных останется? Не делаешь намаз? Не говоришь на родном языке? Не готовишь чебуреки? Не живешь в Крыму? Не пользуешьсяджевзе? Кто ты? Кто ты без одного пункта?

Если сегодня ты не ходишь на джума-намаз, значит ты не крымский татарин? А Вася, который пришел, стал им? Или тот же Вася, который ест чебуреки или живет в Крыму.

«Крымский татарин» – это что-то поглубже будет и первое, что нас по-настоящему роднит – это кровное родство. Мы прямые потомки одной группы. Эта группа говорит на крымскотатарском языке:

каждый услышан, все могут понять и быть понятыми. Далее – ислам, который не по нашей вине в годы коммунизма сильно ослаб, является безусловной частью нашего этноса. Правильно многие высказывались, что именно ислам повлиял на быт и облик кырымлы. Наша самобытная кухня, наш резкий къаве каждому гостю, общее гостеприимство – тоже неотъемлемая часть нашего народа. Джемаат, мы состоим из этих частей. Все мы.

Считаю так, что работа над каждым пунктом, каждой частью, характеризующей нас как кырымлы, – персональная ответственность каждого. Это все связано с уровнем самосознания. Вот вы задавайте себе вопрос, я – крымский татарин или кто?

Глобальной задачей, решение которой лежит на плечах всего народа в целом – язык. Все-таки – это наша основа-основ. Система распознавания свой-чужой. Уникальный код, который передает мудрость веков через пословицы, поговорки, сказки и прочее. Именно язык объединяет всех и вся: соблюдаешь или сомневаешься, живешь в Крыму или нет, веган или щиберекман – общий наш базис – ЯЗЫК. Потеряв свой родной язык, ты навсегда перестаешь быть крымским татарином.

Дилявер АЛИМОВ

 **Дилявер Алимов** создал опрос.

14 марта в 11:35 · Бахчисарай · 0

...

Перестает ли этнический крымский татарин быть тем самым крымским татарином если меняет вероисповедание: христианином, буддистом, даосистом и т.д. Если можете обоснуйте свой ответ. Мне очень важен охват аудитории, сделайте репост (для моей книги).

56% да, перестает

44% нет, не перестает

Опрос завершился.

Голоса: 232

## Из серии «Наши люди»: почему крымские татары не говорят на родном языке в общественных местах

Сравнивая «нашего человека» с людьми других национальностей, проживающими рядом с нами, можно отметить, что его характеру присуща огромная, даже чрезмерная стеснительность, скромность, сдержанность.

Особенно ярко это проявляется в местах общественных и многолюдных. Такие качества, конечно, являются положительными и характеризуют человека с положительной стороны. Думаю не нужно объяснять почему. Но есть, на мой взгляд, в этом и один недостаток.

Я давно стал подмечать, что если в обществе находятся азербайджанские тюрки или армяне, к примеру, то они всегда разговаривают на родном языке, не обращая внимания на окружающих, и им безразлично чужое мнение в отношении этого вопроса. Я лично категорически приветствую это и считаю, что так должно быть и у нас.

«Наши люди» из-за своей стеснительности и чрезмерной вежливости разговаривают на родном языке

лишь, когда рядом нет посторонних (если конечно могут на нем разговаривать). В противном случае четверо кырымлы и один не кырымлы бу-

дут разговаривать на русском, даже если тот просто присутствует и не участвует в беседе. А между прочим они могли бы общаться на родном языке,



## Кто придумал шашлык?

Кто придумал это замечательное блюдо – доподлинно неизвестно: его готовят во многих регионах Европы и Азии. Зато ученые установили, что в русский язык слово «шашлык» пришло от крымских татар. Действительно, крымскотатарское слово «шиш» переводится как «вертел», а «лык» – суффикс, означающий принадлежность к чему-либо. Вместе получается «что-то на вертеле».

В старину крымские татары готовили шашлык множеством способов. По словам художника Мамута Чурлу, мясо жарили в масле в закрытом казане, запекали на деревянных и на металлических палочках, просто клади на угли. Было и немало способов маринования мяса. В частности, его замачивали в молочной сыворотке.

Известный крымский партизан Нури Халилов вспоминал, как отец кормил его шашлыком на базаре в Симферополе: «Отец меня оставил возле нашей подводы и наказывал торгующему рядом шашлычнику, чтобы он мне давал столько шашлыков, сколько я захочу. Я брал одну французскую булку и четыре-пять шашлыков. Один шашлык стоил 3 копейки, булочка тоже 3 копейки. Шашлыки тогда жарили не на углях, а на кипящем в котле жиру, а котел стоял на мангалке с горячими углами. Запах шел на весь город».



Приготовление шашлыков на Чатыр-Даге.  
Из коллекции музея Кунсткамера, 1911 год

## Времена года крымских татар

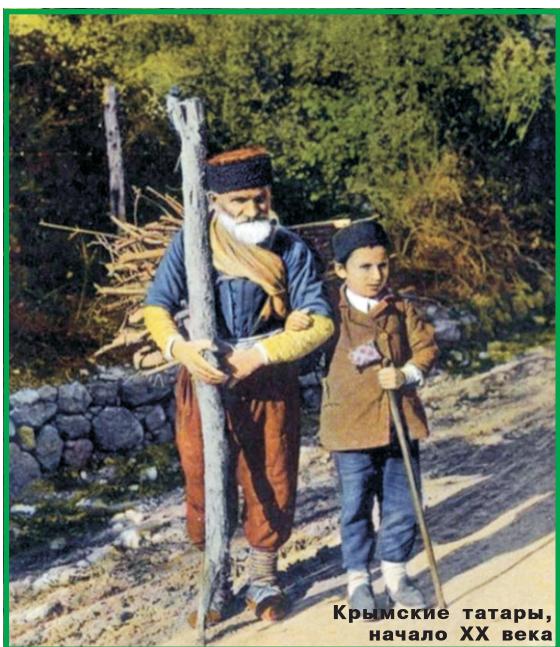
Как известно, погода в Крыму не подчиняется устоявшимся временам года. На каждое время года у неё свой сценарий, и крымские татары в бытние времена очень хорошо его читали. Вот как описывал крымскотатарский календарь учёный-энциклопедист Петр Симон Паллас в 1793-1794 годах:

«Татары привыкли иначе разделять времена года. Весна начинается у них со Св. Георгия (23 апреля по старому стилю), столь торжественного дня у греков, называемого у татар Кедрелес, и продолжается, с этого дня до 22 июня – шестьдесят дней.

Затем наступает их большое лето (чилле) в сорок дней – до 1 августа. Этот месяц, не принадлежащий никакому времени года, называется агостос до 25-го числа.

Их осень (кузь) начинается 26 августа и продолжается до 26 октября – шестьдесят один день... С этого же дня они считают тридцать шесть дней, предваряющих их зиму, а с 1 декабря начинается их большая зима (кыш-чилле), продолжающаяся сорок дней и кончающаяся только 4 февраля.

Остающимся двадцати пяти дням этого месяца они дают название гучук-ай. Следующие 66 дней, с 1 марта до 23 апреля, они называют март и не причисляют ни к какому времени года. В этот период по татарским метеорологическим наблюдениям примечают еще времена холодов, показавшиеся мне довольно верными. Их называют зимой старых женщин, зимой скворцов, длящейся семь-восемь дней, и, наконец, зимой удодов».



Крымские татары, начало XX века

Сейран ИБРАИМ

### Ватанымдан вазгечмем!

Факъыр олып яшасам да,  
Ар, намусымны джоймам.  
Къуру отьмек ашасам да,  
Парагъа мен сатылмам.

Тар эвде омрюм кечсе де,  
Сарайларгъа алданнам.  
Эр кунь пияде юрсем де  
Машналаргъа сукъланнам.

Рутбе, унванлар къазанып,  
Душманларгъа тиз чёкмем.  
Лис къюларына барып,  
Башым эгип, сув ичмем.

Алгышыламам душманымны,  
Чанагъыны яламам,  
Къорчалап озы менфаатымны,  
Ватандашымны чакъмам.

Саткынылыкъ ёлундан кеткен  
Арабагъа мен миннем.  
Несилини тюшюнмеген  
Инсанларгъа бенъземем.

Къарагъа къара айтмагъян  
Мемурларгъа иннам.  
Ырызын басып таптагъян —  
Корьсем, селямын алмам.

Халкъым сечкен ёлдан кетип,  
Кенаргъа мен чекильмем.  
Къыркъ дереден сув кетирип,  
Бош лафнен аши пиширмем.

Ватанымнынъ алын корип,  
Сокъурлыкъка урулмам.  
Халкъыма шекер косытерип,  
Элинен бор туттурмам.

Халкъка къарши халкъ адындан  
Арекетлер мен ялмам.  
Душманларнынъ яланындан  
Халкъыма юва къурмам.

Къырымнынъ бир ташын биле  
Дюнья малына бермем.  
Ватанымдан — халкъым иле —  
Ич бир вакъыт вазгечмем!

### Гузель Албатым!

Дженнет киби сен бир ерде  
Ерлешкенсинъ, Албатым!  
Дюльбер койлер сырасында  
Энъ дюльберсинъ, Албатым!

Къаршынъдаки Бурун-Къая  
Темсилинъдир, Албатым!  
Гузель Бельбек вадийсининъ  
Меркезисинъ, Албатым!

Багъчаларнынъ мейвалары  
Бал-шербеттир, Албатым!  
Чокъракълардан акъкъан сувлар  
Шифалыбыр, Албатым!

Этрафынъдаки дагъларынъ  
Сакълай сени, Албатым!  
Санъа севги дуйгъуларым  
Сынъырсыздыр, Албатым!

Мен эминим, халкъынъ къайтыр  
Санъа, гузель Албатым!  
Догъмуш койде тамыр атып,  
Сербест яшар, Албатым!

Дюльбер манзаранъа бакъып,  
Хошнум олам, Албатым!  
Кокюс толу нефес алып,  
Тоялмайым, Албатым!

Эвлятларынъ сени анъып,  
Гъурурлана, Албатым!  
Баба-деде излеринден  
Олар кете, Албатым!

Хаялларгъа мен эп далам,  
Санъа кельсем, Албатым!  
Сенден ильхам ве кучь алам,  
Меним азиз Албатым!

Сени янъгъыз мен къалдырмам,  
Асрем чеккен Албатым!  
Бу дюньяда яшайлам  
Сен олмасанъ, Албатым!

## Крымский рецепт долгожительства

В станину среди крымских татар было много долгожителей. Вот какими наблюдениями поделился учёный Петр Симон Паллас после своего путешествия по Крыму в 1793-1794 годах:

«Ведя образ жизни довольно воздержанный, простой без волнений, татары, тепло одетые, даже летом не упускают из

виду эту ность и не ведя слишком отягочающих работ, мало болеют и не подвержены возвратным и перемежающимся лихорадкам, часто смертельный, которые обычны у приезжих и иностранцев в Крыму. Многие из них достигают большой старости, сохраняя веселость».

По данным Палласа, у жителей Крыма в то время часто можно было встретить ревматические боли – из-за сквозняка, «ибо у них вместо оконных стекол вставлены решеточки из палок в помещениях, подверженных сильным тягам воздуха и обогреваемых большими открытыми каминами». В то же время в Крыму «никогда не знали болезни кожи, подобной проказе, которую уральские казаки называют крымской».

## В станину крымские татары продавали чебуреки в барабане

Интересный факт: в станину чебуреки в Крыму продавали в... барабанах. Вот как описывает это крымский партизан Нури Халилов в своей книге «Долгая дорога домой».

«Иногда я ел чебуреки. Их готовили где-то дома, а на базар выносили в давулах. Давул – это круглый барабан, в нижней части которого горел деревянный уголь, а сверху угля стояла круглая железная чаша, в которой размещались масло, а сверху – чебуреки. В барабан входило до 100 чебуреков, и они всегда были горячими.

Однажды, когда я ел шашлык, к нашей бричке подошел наш сосед Мишка-тракторист. В руке у него была бутылка с вином. Он позвал чебуречника с давулом и спросил, сколько все это стоит. Чебуречник сказал, что один десяток – один рубль. Все чебуреки были сложены по десяткам.

– А сколько всё будет стоить? – спросил Мишка.

Продавец-цыган усмехнулся:

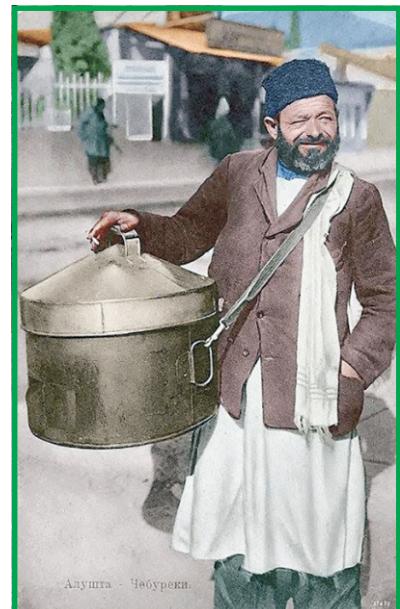
– Если съешь всё – отдам бесплатно, ни копейки не возьму, но если не съешь, то заплатишь за весь товар, за сто штук.

Они ударили по рукам. Миша налил в стакан вино, начал есть чебуреки и за полчаса съел все сто штук, а потом еще выпил масло, что было в сковороде.

Цыган вытаращил глаза, рассердился и сказал:

– Ты и давул скушай, твою мать!

Я не очень удивился увиденному, так как знал, что когда Мишка работал у нас в поле, то на обед ему несли ведро борща, килограмм мяса и полведра каши. Всё это он съедал. Люди называли его Аю-Мишка» («аю» в переводе с крымскотатарского – медведь).



Продавец чебуреков в Алуште. Открытка царских времен

## Къарасув йыры

Сёзлери – Р. Меметовнынъ

Музыкасы – Э. Эмировнынъ

Бекир Чобан-заделер,  
Абдурешид Медийлер,  
Бу мекянда айтүвлө  
Фахри Шейих-заделер,  
Герайбайлар, Алимлер  
Тарихлерни сырларлар.  
Адларыны шерефлеп,  
Той-джылында йырлайлар,  
Той-джылында йырлайлар.

Багъаламасы:  
Къарасув –  
Руханийлер мекяны.  
Ай, Къарасув, Къарасув –  
Йипек ёлун тюкяны.  
Къарасув –  
Алимлеринъ дергяхы.  
Ай, Къарасув, Къарасув –  
Медениет оджагъы.

Зорлукъларны атлатып,  
Къайтты миллет Ватангъа.  
Хорлукъларгъа даянып,  
Намы кетти дюньягъа...  
Кельди янъы неслир,  
Юртъя хызмет этелер,  
Халкъка гъайрет сачалар,  
Илимге ёл ачалар,  
Илимге ёл ачалар.  
Багъалама